Irmtraud Weishaupt (Hg.)

Die echte ÖSTERREICHISCHE Küche

DIE BESTEN REZEPTE AUS
DER ALPENREPUBLIK

stv

INHALTSVERZEICHNIS

Begriffserklärungen österreichisch - deutsch

Abkürzungen

Vorwort

SUPPEN

Grundrezepte:

Klare Suppen

Klare Gemüsesuppe

Klare Knochensuppe

Klare Rindsuppe aus
Siedefleisch

Eintropfsuppe und

Reibgerstelsuppe

Leberknödelsuppe

Leberreis

Markknöderln

Frittaten (in Streifen
geschnittene Pfannkuchen)

Milzschnitten

Altwiener Suppentopf mit
selbst gemachten Nudeln

Omas Suppenstrudel

Grießnockerln in klarer

Gemüsesuppe

„Kaspessknödel“ in der
Rindsuppe

Sauerrahmsuppe mit
Käseschnitten

Lungenstrudel in der
Rindsuppe

Tiroler Speckknödel als
Suppeneinlage

Gebrannte Grießsuppe

Zillertaler Graukassuppe

Steirische Schwammerl-
suppe mit Heidensterz
(Buchweizensterz)

Einbrennsuppe mit Ei

Montafoner Gerstensuppe

Kapuziner Rahmsuppe mit
geröstetem Weißbrot

Flecksuppe

Knoblauchcremesuppe mit
gerösteten Schwarzbrot-
schnitten

Gulaschsuppe

HAUPTSPEISEN

Teilstückkunde: Rindfleisch zum Sieden & Kochen

Tafelspitz mit Semmelkren
und Röstkartoffeln

Hüferlscherzel mit
KrensaUCE

Girardi-Rostbraten

Zwiebelrostbraten mit
Schupfnudeln

VanilleroStbraten

Esterházy-Rindschnitzel mit
GemüsePüree

Steirischer Rindsbraten

Gefüllte Kalbsbrust

Gespickte Rindsschulter

Rindsrouladen mit
Röstkartoffeln

Rindsgulasch

Schweinsgulasch

Kalbsrahmgulasch

Ochenschlepp auf
böhmische Art

Fiakergulasch

Steirisches Wurzelfleisch

Hirschragout mit Eier-
schwammerln und Spätzle

„Eingebrösel“ und „... in Schmalz schön gelb gebachen ...“

Wiener Schnitzel

Panierte Steinpilze mit
Petersilienkartoffeln

Cordon bleu mit Kartoffel-
würfeln

Gebackene Leber mit
Vogersalat

Gebackener Karpfen mit
Erdäpfel-Mayonnaise-Salat

Gebackenes Kalbsbries

Gebackener Emmentaler

Backhendl (mit oder ohne
Haut)

Sonntagshendl aus der
Bratenform

„Aufg'setzte Henn“ (Gefüll-
tes Huhn auf Kartoffeln und
Äpfeln)

Paprikahuhn

Stefanibraten

Selchkarree mit steirischem
„Erdäpfelsterz“

Klachelfleisch

Bauernschmaus mit Semmel-
knödeln und Bratkartoffeln

Glasierter Schweinsbraten

Gefüllte, gebackene
Kartoffeln

Gebeizte Wildkeule

Mostbratl in der Rein
mit Stöcklkraut

Dampfnudeln mit Apfel-
Blutwurst-Fülle

Faschierter Braten
(„Falscher Hase“)

Tiroler Gröstl mit Steinpilzen

Speckknödel mit Eier-
schwammerln in Rahmsauce

Gefüllte Paprika nach Wie-
ner Art

Beuschel

Wirsing- oder Kraut-
rouladen mit Speck

„Blunzngröstl“ (Geröstete
Blutwurst)

Grenadiermarsch

Ritschert

Linseneintopf

Bohnensterz

Sauerkrautschnitzel

Wiener Kohlgemüse

Schinkenfleckerln

Krautfleckerln

Spinatpalatschinken

Schafkäsenockerln

Schlutzkrapfen

„Erdäpfel-Nidei“ (Kartoffel-
Nudeln mit Sauerkraut)

„Hascheeknödel“ (Knödel
mit faschiertem Fleisch)

Kärntner Kasnudeln

Schupfnudeln

Pikanter Käseschmarren
mit Speck

Käsespätzle

Handgeschabte Nockerln
(mit Ei oder Schafskäse-
sauce)

Kasnocken mit Graukäse

Klosterneuburger Knödel

„Forelle Müllerin“ (Gebratene
Forelle mit Petersilien-
kartoffeln)

„Forelle blau“ (Gedämpfte
Forelle im Gemüsebett)

Waller mit Wurzelwerk

Gebratener Karpfen mit
Lauchpüree

BEILAGEN, SALATE & KLEINE GERICHTE

Typische Beilagen zu Braten oder Saucenfleisch

Kartoffelkroketten

Kartoffelknödel

Serviettenknödel

Semmelknödel

Typische Beilagen zu gekochtem Rindfleisch

Kartoffel- und Karotten-
würfel in Rindsuppe gegart

Cremespinat

Gurkensauce

Apfelkren

Schnittlauchsauce

Röstkartoffeln

Semmelkren

Die Klassiker unter den Salaten

Kartoffelsalat

Erdäpfel-Mayonnaise-Salat

Vogerlsalat mit Kartoffeln

Rote-Rüben-Salat

Fisolensalat

„Warmer“ Krautsalat

Schweinskopfsulz mit
Gemüse

Steirischer Rindfleischsalat
mit Eierschwammerln

Sterz macht stark!

„Häfensterz“

Polentasterz

Kärntner „Erdäpfelsterz“

Vorarlberger Hafaloab

SÜSSSPEISEN

Germknödel mit

Powidlfülle und Mohn

„G'angene Nudeln“

(Gedämpfter Germteig mit
Mohn und Honigschmalz)

Buchteln

Zwetschkenknödel

Marillenknödel

Topfenknödel mit

Weinschaum

Kaiserschmarren

Grießschmarren mit

Zwetschkenröster

Mandelschmarren

Milchrahmschmarren

„Scheiterhaufen“ (Weiß-
brotauflauf mit Äpfeln)

Wiener Nussauflauf

Tiroler Reisaufauf

Salzburger Nocken

Innviertler Mostkoch

Powidltascherln

Himbeerdalken

Mohnnudeln

Palatschinken mit

Preiselbeersauce

Bratäpfel

Brandteigkrapfen

(Profiteroles, Windbeutel)

Wiener Apfelstrudel

Milchrahmstrudel

Semmelrahmstrudel

Grießstrudel

Topfenstrudel mit Marillen

Vanillekrapfen

Spritzstrauben

Schlosserbuben

Hasenöhrln

Gebackene Mäuse

Marillen-Streuselkuchen

Nuss-Mohn-Potitze

Nussbeugel

„Hollerstrauben“
(Frittierte Holunderblüten)

Marmorgugelhupf

Rehrücken

Sachertorte nach einem
original Wiener Rezept

„Had'ntorte“ (Torte aus
Buchweizenmehl)

Linzer Torte

Malakoff-Torte auf
fruchtige Art

TRADITIONELLE SPEISEN IM JAHRESLAUF

Germstrauben

Faschingskrapfen

Bauernkrapfen

Osterpinzen

Klassisches Osterbrot

Osterschinken im

Brotteigmantel

Kärntner Reindling

„Pinzgauer Senninhupfa“

Pikante Bauernkrapfen
mit Sauerkraut

Wildschönauer Broda-
krapfen mit Graukas

Allerheiligenstriezel &
Wiener Knopf

Gebratene Gans mit

Kastanienfülle

Christstollen

Gefülltes Kletzenbrot

KLARE RINDSUPPE aus Siedefleisch

INFOS: Statt der Rinderknochen können Sie auch Siedefleisch (zum Kochen und Sieden geeignetes Rindfleisch wie z. B. Schulterscherzel, Mageres Meisel, Dicke Schulter oder Brustkern) mit Wurzelgemüse, ungeschälter Zwiebel, Kräutern und Gewürzen zustellen und eineinhalb bis zwei Stunden langsam köcheln lassen.

Möchte man eher eine kräftige Suppe, legt man das Rindfleisch in kaltes, leicht gesalzenes Wasser ein. Wenn man das Rindfleisch mit vorher kurz überbrühten Rinderknochen zustellt, wird die Suppe noch kräftiger und das Fleisch kann sich nicht am Topfboden anlegen.

Möchte man saftiges, herzhaftes Fleisch, legt man das Rindfleisch in kochendes, leicht gesalzenes Wasser, dadurch schließt sich die Oberfläche des Fleisches sofort, der Fleischsaft bleibt erhalten. Man kocht das Fleisch auch nur so lange, bis es weich ist (je nach Teilstück und Größe 60–90 Minuten). So bleibt das Fleisch gehaltvoll und saftig, die Suppe wird jedoch nicht so kräftig.

TIPP: Je nach persönlichen Vorlieben und weiterer Verwendung kann die Suppe zusätzlich mit Hühnerkeulen, Tomaten, einem kleinen Stück Leber, Gewürznelken, Muskatblüte etc. verfeinert werden.

Auch Wild-, Lamm- oder Geflügelsuppe lässt sich nach dieser Rezeptur herstellen. Einfach Rindfleisch durch entsprechendes anderes Fleisch ersetzen.

FRITTATEN

(in Streifen geschnittene Pfannkuchen)

ZUTATEN FÜR

CA. 8-10 PORTIONEN

180 g Mehl • 2 Eier

350 ml Milch • 1 Prise Salz

Butter zum Ausbacken

2 l Rindsuppe

1/2 Bund Schnittlauch

INFO: Auch Backerbsen zählen zu den beliebten Klassikern unter den Suppeneinlagen. Ursprünglich wurden sie selbst gemacht (aus Mehl, Eiern, Milch und Salz einen dickflüssigen Teig bereiten, in heißes Fett tropfen lassen, die erbsengroßen Bällchen goldbraun ausbacken). Heute werden fast ausschließlich im Handel erhältliche Backerbsen verwendet.

ZUBEREITUNG (CA. 40 MIN.)

1. Die Zutaten verquirlen, sodass ein dünnflüssiger Teig entsteht.
2. Etwas Butter in einer Pfanne erhitzen, dann Teig eingießen, diesen in der Pfanne verteilen, sodass der Pfannenboden möglichst dünn mit Teig überzogen ist.
3. Wenn die Unterseite schön gebräunt ist, wenden und die zweite Seite goldgelb backen.
4. Fertige Palatschinken auf Tellern stapeln (der Teig reicht für etwa 10 dünne Palatschinken).
5. Nach dem Abkühlen die Palatschinken zusammenrollen und in feine Streifen schneiden und mit der heißen Rindsuppe, mit fein geschnittenem Schnittlauch bestreut, servieren

MILZSCHNITTEN

ZUTATEN FÜR 4 PORTIONEN

150 g Milz (vom Schwein)

1 Ei

Salz und Pfeffer

Majoran

2 Semmeln vom Vortag

Backpapier für das Blech

1 l klare Rind- oder

Gemüsesuppe

1/2 Bund Schnittlauch

ZUBEREITUNG (15 MIN. OHNE BACKZEIT)

1. Die Milz ausschaben und sehr fein faszieren, danach das Ei zugeben, mit Salz, Pfeffer und Majoran würzen und gut vermischen.
2. Die Semmeln in ca. 1 cm dicke Scheiben schneiden, diese Scheiben mit der Milzmasse bestreichen.
3. Die bestrichenen Semmelscheiben auf das mit Backpapier ausgelegte Backblech legen und im auf 200 °C vorgeheizten Backofen ca. 15 Minuten backen.
4. Die Milzschnitten mit der sehr heißen, mit Schnittlauch bestreuten Suppe servieren (am besten die Milzschnitten auf dem Tisch einstellen, damit jeder selbst erst unmittelbar vor dem Essen die Milzschnitten in die Suppe geben kann, sie weichen nämlich sehr schnell auf).

„EINGEBRÖSELT“ UND „... IN SCHMALZ SCHÖN GELB GEBACHEN ...“

Ist von „Gebackenen“ die Rede, denkt man in erster Linie natürlich an das allseits bekannte Wiener Schnitzel. Das kommt nicht von ungefähr: Jede zweite Bestellung in heimischen Wirtshäusern und Restaurants ist ein „Wiener“. Wie oft das „Wiener“ obendrein am häuslichen Herd brutzelt, darüber kann man nur mutmaßen.

Das Wiener Schnitzel ist erst seit dem 18. Jahrhundert bekannt – und zwar zunächst nur im Bürgertum. Die benötigten Lebensmittel (hoch erhitzbares tierisches Fett, Weißbrot zur Bröselherstellung, Eier und natürlich das Fleisch) konnte sich der Großteil der Bevölkerung nicht leisten, es gab (wenn überhaupt) nur am Sonntag Fleisch. Die Bezeichnung „Wiener Schnitzel“ wurde erst gegen Ende des 19. Jahrhunderts analog zum „Wiener Backhuhn“ geprägt. In dem bekannten süddeutschen Kochbuch von Katharina Prato wird das Gericht noch 1907 als „eingebröselte Kalbsschnitze“ bezeichnet.

Woher die beliebte Speise stammt, darüber scheiden sich die Geister, am häufigsten wird Feldmarschall Radetzky die Entdeckung zugeschrieben: Er soll das „Kotelett auf Mailänder Art“ (ein paniertes und in Butter gebackenes Kalbskotelett) in die Wiener Hofküche gebracht haben. Dass die Technik des Ausbackens mit „abgeschlagenen Eyern, Meel und Semmel-Bröseln“ in Österreich bereits spätestens 1719 bekannt war, belegt das Backhendl-Rezept im „Neuen Saltzburgischen Koch-Buch“ von Conrad Hagger. Und über ein „kälbernes Schnitzel mit Parmesan-Käß und Semmel-Schnitten“ ist auch im „Nützlichen Koch-Buch“, hg. von Johann Adam Holtzmayr im Jahr 1740, zu lesen.

Gebackene Vielfalt

Gleichermaßen beliebt sind Cordon bleu, Putenschnitzel, paniertes Gemüse oder gebackener Fisch u. v. m. – die Auswahl an Lebensmitteln, die „eingebröselt“ und in Öl oder Schmalz knusprig und hellbraun gebacken werden, ist so vielfältig und bunt wie die österreichische Küche selbst.

Fett & Backtemperatur

Paniertes wird in heißem Fett schwimmend ausgebacken. Ursprünglich wurde dafür meist Schweine- oder Butterschmalz verwendet, heute bevorzugen viele Pflanzenöl. Die Temperatur darf nicht zu hoch und nicht zu niedrig sein, denn bei zu kaltem Fett saugt sich die Panade voll und wird nicht knusprig. Ist es zu heiß, wird die Panade zu dunkel, was ungesund ist, und das Fleisch wird zäh. Die optimale Temperatur beträgt 160–170 °C. Wer kein Thermometer zum Überprüfen der Temperatur besitzt, kann diese mit einem Holzkochlöffel kontrollieren: Wenn beim Eintauchen am Holzstiel kleine Blasen aufsteigen, passt die Temperatur.

WIENER SCHNITZEL

ZUTATEN FÜR 4 PORTIONEN

4 Kalbsschnitzel* (ca. 500 g)

Salz • Mehl • 2 Eier

2 Eier (eventuell etwas Öl

und 1 EL Milch)

Semmelbrösel

Schmalz oder Öl

zum Ausbacken

Zitronenspalte zum Garnieren

* Das „echte“ Wiener Schnitzel wird aus Kalbfleisch vom Schlögel (Nuss oder Frikandeau), aber auch von der Schulter gemacht. Werden Schweineschnitzel oder Schnitzel von Huhn, Pute, Wild usw. paniert und herausgebacken, so werden diese als „Schnitzel Wiener Art“ bezeichnet.

ZUBEREITUNG (CA. 45 MIN.)

1. Die Schnitzel nicht zu dünn schneiden (Bild 1), an den Rändern einschneiden, mit Klarsichtfolie bedecken und gut klopfen (Bild 2, das Fleisch sollte ca. 6 mm dick sein), beidseitig salzen.
2. Zum Panieren das Mehl auf einem Teller bereitstellen, Eier (eventuell mit Öl und Milch vermischt) in einem Suppenteller mit einer Gabel versprudeln, Brösel auf einem Teller verteilen.
3. Die Schnitzel auf beiden Seiten bemehlen, in die Ei-Mischung tauchen und in Bröseln beidseitig panieren (Bild 3, nicht zu fest andrücken).
4. Schmalz in einer tiefen Pfanne heiß werden lassen und die Wiener Schnitzel auf beiden Seiten schwimmend herausbacken, immer wieder mit einem Schöpflöffel Fett über die Schnitzel gießen (damit die Panier nicht am Fleisch klebt, sondern Blasen schlägt, also „souffliert“).
5. Das fertig gebackene Schnitzel mit Küchenpapier gut abtupfen und sofort mit einer Zitronenscheibe oder -spalte servieren.

TIPP: Klassische Beilagen sind Grüner Salat, Gurken- oder Kartoffelsalat sowie Petersilienkartoffeln.

**ANLEITUNGSVIDEO
FÜR WIENER SCHNITZEL:**
Einfach den abgebildeten
QR-Code scannen!

KAISERSCHMARREN

ZUTATEN FÜR 2 PORTIONEN

250 ml Milch

5-6 gehäufte EL Mehl

1 Prise Salz

3 Eier

2 EL Öl

1 Handvoll Rosinen (können auch weggelassen werden)

1 EL Butter

2 EL Zucker

ZUBEREITUNG (CA. 25 MIN.)

1. Milch und Mehl mit dem Mixer gut verrühren, Salz und Eier hinzugeben und noch einmal gut mixen.
2. In einer Pfanne das Öl erhitzen, die Rosinen hineingeben und diese kurz im heißen Öl schwenken, die Temperatur auf mittlere Hitze zurückdrehen, dann den Teig eingießen und einen Deckel auf die Pfanne geben.
3. Nach etwa 3 Minuten den Schmarren vierteln und die Viertel umdrehen, die Butter auf dem Schmarren verteilen und den Zucker darüberstreuen, wieder den Deckel daraufgeben, nach weiteren 3 Minuten den Schmarren noch einmal umdrehen und so lange auf dem Herd lassen, bis er auf beiden Seiten eine schöne, goldgelbe Farbe angenommen hat.
4. Danach den Schmarren mit zwei Gabeln zerreißen und am besten gleich in der Pfanne servieren.